

Spielanleitung

Instruction* Règle du jeu* Spelregels* Regla del juego

Manuale* 说明书

D EN F NL ES I CHN

„Flextrack“

Nr.: 23644



belduc

Art.-Nr. 23644



„Flextrack“

Alter:	4+
Inhalt:	1 Wandtafel 1 Wandpult 10 Murmeln 33 Würfel (4 Designs) 12 Vorlagekarten (3 Schwierigkeitsgrade) 1 Anleitung 6 Schrauben, 1 Inbusschlüssel
Spielidee:	Meeple

Kinder lieben alles was sich bewegt und insbesondere rollende Kugeln. Flextrack überträgt das „rollende“ Prinzip auf ein Wandelement und lässt damit eine einzigartige, zweidimensionale Kugelbahn entstehen.

Die 33 Würfel können mittels Magnetfolie auf ihrer Rückseite an der Magnetwand beliebig kombiniert werden und bieten somit viel Freiraum für Kreativität. Durch 4 verschiedene Würfelarten können zahlreiche Motive und flexible Laufbahnen geschaffen werden.

Als Vorlage dienen 12 beidseitig bedruckte Aufgabenkarten in 3 unterschiedlichen Schwierigkeitsstufen. Diese Kugelbahn schult konstruktives Denken, Feinmotorik und Auge-Hand-Koordination.

Kartenbeschreibung:

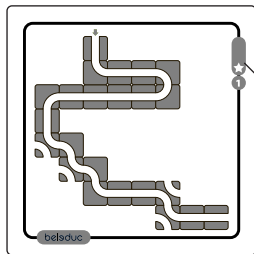
Die 12 Vorlagekarten sind beidseitig bedruckt und bieten Platz für 24 Aufgaben in 3 unterschiedlichen Schwierigkeitsstufen. Der Schwierigkeitsgrad wird mittels Symbolen auf den Karten gezeigt, das Niveau wird durch die Anzahl an Sternen angegeben. Alle Karten haben eine Kartenummer.

Insgesamt gibt es 8 verschiedene Aufgaben, die in jeder Schwierigkeitsstufe wiederkehren. Das hat den Vorteil, dass die Anforderungen



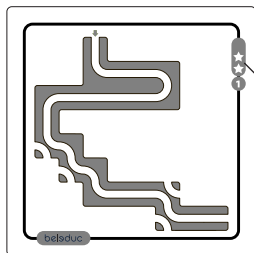
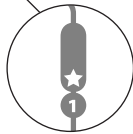
Stück für Stück und individuell erhöht werden können. Weiterhin bietet es die Möglichkeit der Selbstkontrolle.

Die 3 Schwierigkeitsstufen zeichnen sich wie folgt aus:



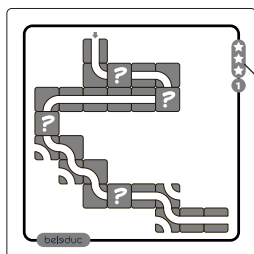
Stufe 1:

Die Abbildung auf der Karte enthält alle Würfel mit Kontur und zeigt die Spur, in welcher die Murmel durch den Parcours rollt.



Stufe 2:

Die Abbildung auf der Karte enthält alle Würfel, jedoch nur mit äußerer Kontur. Die Spur der Murmel durch den Parcours wird ebenfalls gezeigt.



Stufe 3:

Bei der Abbildung fehlen Würfel. Diese Felder sind mit einem Fragezeichen versehen. Hier muss der passende Würfel selbst gefunden werden, sodass die Murmel ohne Hindernis durch den Parcours rollt. Gezeigt werden die Würfel mit einzelner Kontur.



Das Wandspielobjekt ist für eine Montage an der Wand durch einen Erwachsenen vorgesehen. Alle Teile müssen sachgerecht fixiert und regelmäßig kontrolliert werden.

Förderung:

visuelle Wahrnehmung, räumliches Vorstellungsvermögen, Geschicklichkeit, Kreativität, Konzentration, Problemlösung, Feinmotorik, konstruktives und logisches Denken, Auge-Hand-Koordination

Art.-Nr. 23644



„Flextrack“

Age:

4+

Contents:

1 wall board
1 wall-mounted console
10 marbles
33 cubes (4 designs)
12 pattern cards (3 levels of difficulty)
1 set of instructions
6 screws, 1 hex key

Game idea:

Meeple

Children love everything that moves and in particular rolling balls. Flextrack transfers the “rolling” principle to a wall element and creates a unique two-dimensional marble run in this way.

The 33 cubes with magnet foil on the back side can build any combination on the magnetic wall and therefore offer a wide scope of creativity. 4 different types of cubes make it possible to form numerous motifs and flexible tracks.

There are 12 cards printed on both sides with tasks in 3 different levels of difficulty and these cards can be copied when forming the tracks. This marble run develops constructive thinking, fine-motor skills and hand-eye co-ordination.

Description of the cards:

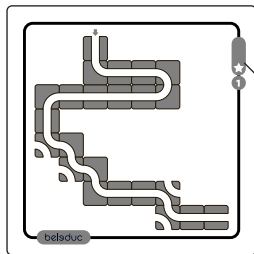
The 12 pattern cards are printed on both sides and offer space for 24 tasks in 3 different levels of difficulty. The degree of difficulty is shown by means of symbols on the cards and the level is indicated by the number of stars. All cards have a card number.

There are a total of 8 different tasks and these come up in each level of difficulty.



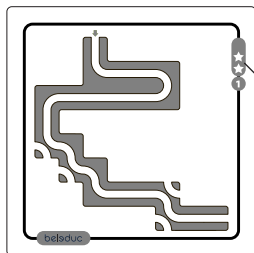
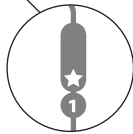
The advantage of this is that the demands can be raised gradually and individually and the player can check when not sure.

The 3 levels of difficulty are characterised by the following:



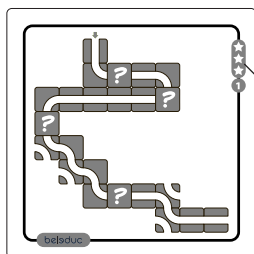
Level 1:

The illustration on the card contains outlines of all cubes and shows the track followed by the marble as it runs through the course.



Level 2:

The illustration on the card contains all cubes but only with their outer outlines. The card also shows the track followed by the marble as it runs through the course.



Level 3:

The illustration doesn't show all cubes. A question mark is shown in these areas instead then. The player must find the right cubes him/herself so that the marble can roll unhindered through the course. The cubes are shown with a separate outline.



The wall game is intended for mounting on the wall by an adult. All parts must be fixed in place correctly and checked regularly.

Develops:

visual perception, spatial visualisation, dexterity, creativity, concentration, problem solving, fine-motor skills, constructive and logical reasoning, hand-eye- coordination

Art.-Nr. 23644



„Flextrack“

Âge :

4+

Contenu :

1 panneau mural
1 pupitre mural
10 billes
33 cubes (4 figures)
12 cartes (3 niveaux de difficulté)
1 règle du jeu
6 vis, 1 clé Allen

Idée du jeu:

Meeple

Les enfants aiment tout ce qui bouge et plus particulièrement les billes qui roulent. Flextrack transfère le principe du « roulement » sur un élément mural et créé ainsi un toboggan à bille insolite et bidimensionnel.

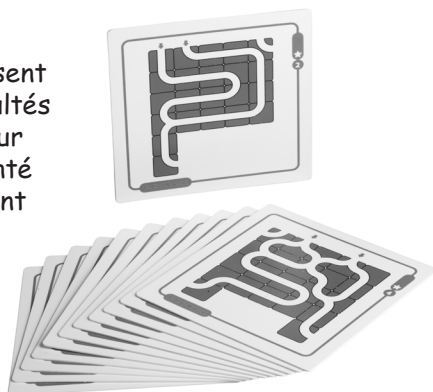
Les 33 cubes se combinent à volonté au moyen de leur dos aimanté posé sur la paroi magnétique et encouragent l'expression créatrice chez l'enfant. Les 4 figures de cubes différentes permettent de composer de nombreux motifs et des circuits de formes variables.

12 cartes imprimées recto-verso et divisées en 3 niveaux de difficultés servent de modèle. Le toboggan à billes stimule le raisonnement constructif, la motricité fine et la coordination œil-main.

Description des cartes :

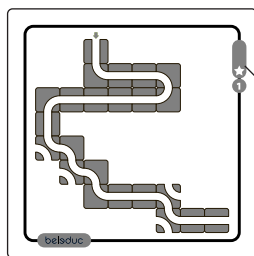
Les 12 cartes, imprimées recto-verso, proposent 24 exercices répartis en 3 niveaux de difficultés différents. Chacun des niveaux est indiqué sur les cartes au moyen de symboles et représenté par un nombre d'étoiles. Toutes les cartes sont numérotées.

Le jeu présente 8 exercices différents reproduits à chaque niveau. Cette répétition présente l'avantage d'augmenter



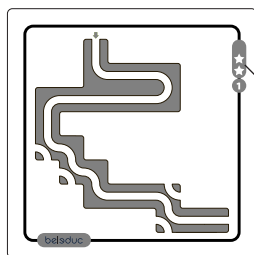
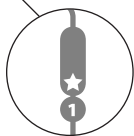
la difficulté au fur et à mesure et individuellement. Elle permet en outre l'autocontrôle du joueur.

Les 3 niveaux de difficultés se présentent comme suit :



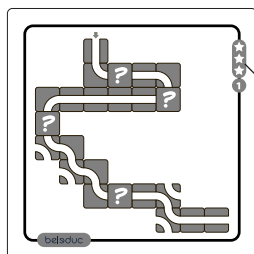
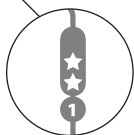
Niveau 1 :

L'illustration de la carte comprend tous les cubes avec contour et indique le trajet effectué par la bille.



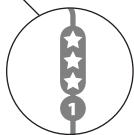
Niveau 2 :

L'illustration de la carte comprend tous les cubes mais avec contour extérieur uniquement. Le trajet effectué par la bille est également indiqué.



Niveau 3 :

Certains cubes ne sont pas représentés dans l'illustration. Ces champs sont marqués d'un point d'interrogation. Le joueur doit trouver le cube correspondant afin de permettre à la bille de suivre un parcours sans obstacle. Seuls les cubes avec un seul contour sont représentés.



Le montage du jeu sur un mur doit être réalisé par un adulte. Toutes les pièces doivent être fixées solidement et contrôlées régulièrement.

Développement de:

la perception visuelle, la perception de l'espace, l'habileté, la créativité, la concentration, la compétence à résoudre les problèmes, la motricité fine, le raisonnement constructif et logique, la coordination œil-main

Art.-Nr. 23644



„Flextrack“

Leeftijd:	4+
inhoud:	1 wandbord 1 wandlessenaar 10 knikkers 33 dobbelstenen (4 vormgevingen) 12 modelkaarten (3 moeilijkheidsgraden) 1 gebruiksaanwijzing 6 schroeven, 1 inbussleutel
spelidee:	Meeple

Kinderen houden van alles wat beweegt en vooral van rollende bollen. Flextrack overdraagt het „rollend“ principe op een wandelement en doet daardoor een unieke, 2-dimensionele kogelbaan ontstaan.

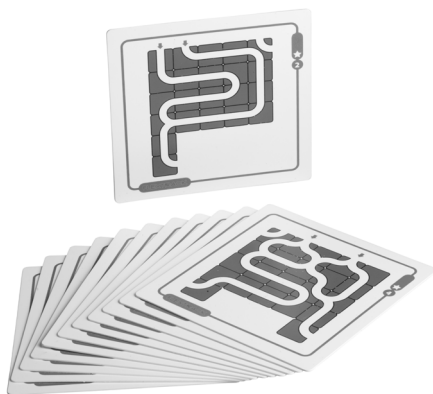
De 33 dobbelstenen kunnen met de hulp van de magnetische folie aan hun achterkant op willekeurige wijze op de magnetische wand gecombineerd worden en bieden op deze manier veel vrije speelruimte voor creativiteit. Door 4 verschillende dobbelsteensoorten kunnen er talrijke motieven en soepele loopbanen ontstaan.

Als model dienen 12 aan weerszijden bedrukte takenkaarten in 3 verschillende moeilijkheidsgraden. Deze kogelbaan schoolt het constructief denken, de fijne motoriek en de oog/hand-coördinatie.

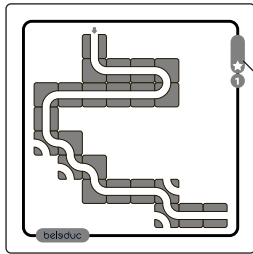
Beschrijving van de kaarten:

De 12 modelkaarten zijn aan weerszijden bedrukt en bieden plaats voor 24 taken in 3 verschillende moeilijkheidsgraden. De moeilijkheidsgraad wordt op de kaarten aangetoond door middel van symbolen, het niveau wordt aangegeven door het aantal sterren. Alle kaarten hebben een kaartnummer.

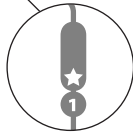
In het totaal zijn er 8 verschillende taken die terugkeren in iedere moeilijkheidsgraad. Dat heeft het voordeel dat de vereistes stuk voor stuk individueel verhoogd kunnen worden. Verder biedt het de mogelijkheid tot zelfcontrole aan.



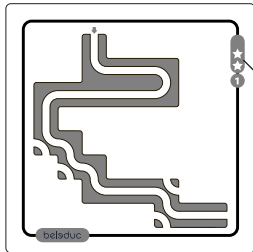
De 3 moeilijkheidsgraden zijn als volgt gekenmerkt:



Niveau 1:



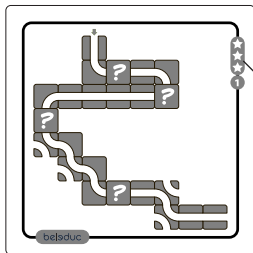
De afbeelding op de kaart bevat alle dobbelstenen met hun omtrek en toont het spoor aan waarin de knikker door het parcours rolt.



Niveau 2:



De afbeelding op de kaart bevat alle dobbelstenen, echter alleen met de buitenste omtrekken. Het spoor van de knikkers doorheen het parcours wordt eveneens aangetoond.



Niveau 3:



Bij de afbeelding ontbreken de dobbelstenen. Deze velden zijn voorzien van een vraagteken. Hier moet der passende dobbelsteen zelf gevonden worden, zodat de knikker zonder hindernissen door het parcours rolt. De dobbelstenen worden aangetoond met hun afzonderlijke individuele omtrekken.

Het wandspelobject is voorzien voor montage aan der wand door een volwassene. Alle onderdelen moeten op deskundige wijze vastgemaakt en regelmatig gecontroleerd worden.

Ter bevordering van:

de visuele waarneming, het ruimtelijk voorstellingsvermogen, de handigheid, de creativiteit, de concentratie, het oplossen van problemen, de fijne motoriek, het constructief en logisch denken de oog/hand-coördinatie

Art.-Nr. 23644



„Flextrack“

Edad:

4+

Contenido:

1 panel mural
1 cajón mural
10 bolas
33 cubos (4 diseños)
12 plantillas (3 niveles de dificultad)
1 folleto de instrucciones
6 tornillos, 1 llave Allen

Ideado:

Meeple

A los niños les gusta todo lo que se mueve, especialmente las bolas rodantes. Flextrack aplica el principio «rodante» a un elemento mural, creando de esta manera una extraordinaria pista de bolas bidimensional.

Los 33 cubos están dotados de una lámina magnética en la parte trasera y pueden combinarse de cualquier forma deseada en la pared magnética. Así, ofrecen mucha libertad para dar rienda suelta a la creatividad. Los 4 diferentes tipos de cubos permiten crear numerosos diseños y pistas flexibles.

Como modelo sirven las 12 plantillas, impresas por ambas caras, con 3 diferentes niveles de dificultad. Esta pista de bolas estimula el pensamiento constructivo, la motricidad fina y la coordinación ojo-mano.

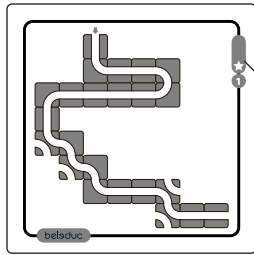
Descripción de las plantillas:

Las 12 plantillas están impresas por ambas caras y contienen 24 tareas con 3 diferentes niveles de dificultad. Los niveles de dificultad son indicados mediante símbolos en las tarjetas, es decir, cuantas más estrellas, mayor dificultad. Todas las plantillas están provistas de un número.

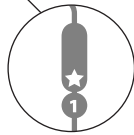
En total hay 8 diferentes tareas a solucionar, que se repiten en cada uno de los niveles de dificultad. La ventaja es que así se puede ir aumentando poco a poco la dificultad adaptándola individualmente al progreso del jugador. Además, ofrece la posibilidad de autocorrección.



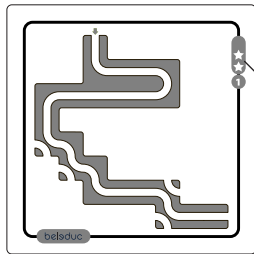
Los 3 niveles de dificultad se caracterizan de la siguiente manera:



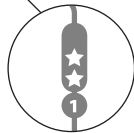
Nivel 1:



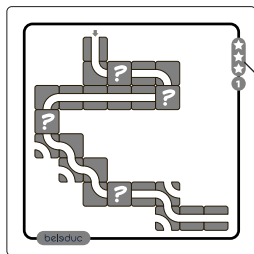
El dibujo en la plantilla contiene todos los cubos con contorno y muestra el recorrido que sigue la bola a lo largo de la pista.



Nivel 2:



El dibujo en la plantilla contiene todos los cubos, pero sólo con contorno exterior. También muestra el recorrido de la bola a lo largo de la pista.



Nivel 3:



En los dibujos de este nivel faltan cubos. Estos campos están marcados con un interrogante. Aquí, el jugador debe encontrar por sí mismo el cubo correcto, de manera que la bola pueda rodar por la pista sin ningún problema. Los cubos se muestran con contornos individuales.

Este juego de pared ha sido concebido para ser montado en una pared. El montaje debe ser realizado por un adulto. Todas las piezas deben fijarse de forma correcta y segura y deben controlarse periódicamente.

Desarrollo:

Percepción visual, Imaginación espacial, Destreza, Creatividad, Concentración, Solución de problemas, Motricidad fina, Pensamiento constructivo y lógico, Coordinación ojo-mano

Art.-Nr. 23644



„Flextrack“

Età: 4+

Contenuto:
1 pannello a parete
1 banco a parete
10 biglie
33 dadi (4 motivi)
12 schemi (3 gradi di difficoltà)
1 foglio delle istruzioni
6 viti, 1 chiave

Idea di gioco: Meeple

Ai bambini piace tutto ciò che si muove e in particolare le biglie rotolanti. Flextrack trasferisce il principio del „rotolamento“ su un elemento a parete e dà origine a una pista di biglie bidimensionale davvero unica.

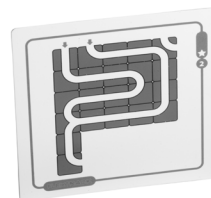
La calamita sul retro dei 33 dadi consente di creare disposizioni a piacere sulla parete magnetica, lasciando ampio spazio alla creatività. I tipi di dadi sono 4, così si possono creare tanti motivi e piste con grande flessibilità.

Il gioco comprende 12 schede stampate su entrambi i lati e in tre livelli di difficoltà, da utilizzare come schemi. Questa pista di biglie è un supporto didattico utile per l'apprendimento del pensiero costruttivo, delle abilità motorie e della coordinazione oculo-manuale.

Descrizione delle schede

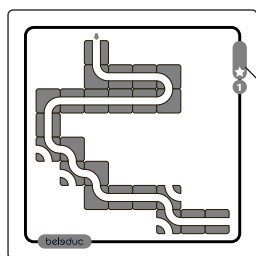
Le dodici schede sono stampate su entrambi i lati e offrono 24 schemi di gioco in 3 diversi livelli di difficoltà. Il grado di difficoltà è segnalato con gli appositi simboli sulle schede, il numero di stelle indica il livello. Tutte le schede sono numerate.

In totale le missioni sono 8 e ricorrono in ogni livello di difficoltà. Questa caratteristica è vantaggiosa perché consente di rendere la prova più impegnativa passo dopo passo, in maniera personalizzata.

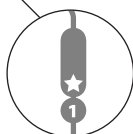


Inoltre è un'occasione per esercitare l'autocontrollo.

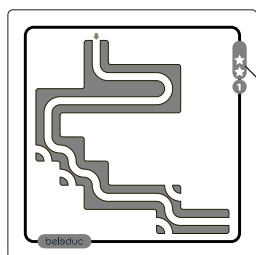
Ecco le caratteristiche dei 3 livelli di difficoltà:



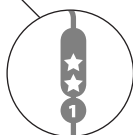
livello 1:



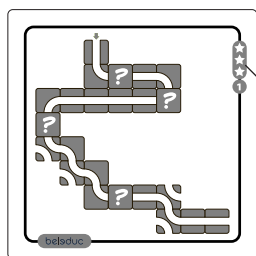
l'illustrazione sulla scheda comprende tutti i dadi con il relativo profilo e indica la traccia su cui deve rotolare la biglia nel suo percorso;



livello 2:



l'illustrazione sulla carta comprende tutti i dadi, ma solo con il profilo esterno. È indicata anche la traccia della biglia sul percorso;



livello 3:



nell'illustrazione non sono presenti i dadi. Gli spazi relativi sono contrassegnati con un punto interrogativo. Bisogna trovare il dado giusto, in modo che la biglia possa rotolare sul suo percorso senza ostacoli. I dadi sono indicati con il singolo profilo.

Il gioco a parete deve essere applicato al muro da un adulto. Tutti i pezzi devono essere fissati correttamente e controllati regolarmente.

Stimoli:

percezione visiva, cognizione dello spazio, destrezza, creatività, concentrazione, capacità di risoluzione dei problemi, abilità motoria, pensiero costruttivo e logico, coordinazione oculo-manuale



年龄组:	4岁以上
游戏人数:	1人以上
游戏配件:	1块墙面板 1块墙面木架 10个弹珠 33个轨道方块 (4种形状) 12张轨道形状卡片 (3种难易程度) 1套说明书 6颗螺丝, 1个内六角扳手

一般小孩子都喜欢运动的事物,特别是滚动的球。轨道交通把滚动的原理运用于墙面游戏,开发了独一无二的平面滚珠游戏。

33个背面带有软磁的轨道方块可以在磁性墙面板上任意组合,因此有无限的创造空间。4种不同形状的方块可以组成很多主题和变化的轨迹。

12张卡片双面印刷图案任务,分为3种难易程度,作为游戏轨道的游戏参考,以此完成相对应的弹珠滚动轨迹。移动轨道方块可培养空间思维,手指精细动作以及手眼协调能力。

卡片描述:

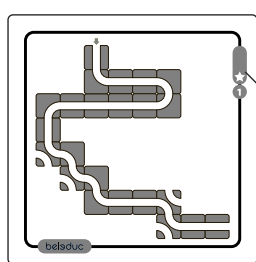
12张双面印刷图案的卡片,显示有3种难易程度共24种不同的轨道模式。卡片上的标记显示难易程度,上面星星个数标明难易水平。所有卡片都有对应的编号。

每一种难度的卡片分别有8种不同的任务。这样有



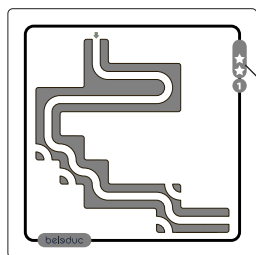
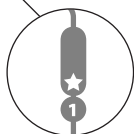
利于游戏者逐步增加对轨道游戏的兴趣, 并且随着难度增加的同时, 之前卡片显示的简单轨迹也可以作为参考。

下面是3种不同难易玩法的特征:



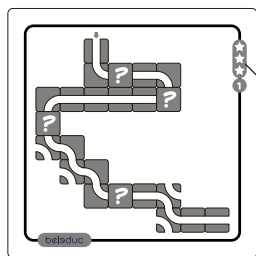
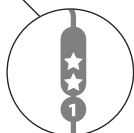
初级1:

卡片上描述显示所有轨道方块的轮廓, 而且还显示弹珠运行轨迹。



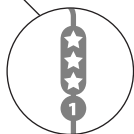
中级2:

卡片上只描述所有轨道方块外面的轮廓, 同时显示弹珠运行轨迹。



高级3:

卡片不显示所有轨道方块, 而是用问号来代替。游戏者必须找到正确的轨道方块后弹珠才能顺畅地通过轨道。轨道方块的外框单独显示。



墙面游戏由成人安装, 所有配件需正确固定在一个地方并且定期检查。

能力培养:

视觉感, 空间感, 灵活性, 创造力, 专注力, 解决问题能力, 手指精细动作, 结构和逻辑推理, 手眼协调力

beleduc

beleduc Lernspielwaren GmbH
Heinrich - Heine - Weg 2
09526 Olbernhau, Germany
www.beleduc.de

Tel. + 49 37360 162 0
Fax + 49 37360 162 29
info@beleduc.de

© beleduc 2013



Achtung! Für Kinder unter 3 Jahren nicht geeignet. Kleine Teile. Erstickungsgefahr.

Warning! Not suitable for children under 3 years. Small parts. Choking hazard.

Avertissement! Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans. Risque d'ingestion de petits éléments.

¡Atención! No apto para menores de 3 años. Peligro de atragantarse. Contiene pequeñas piezas.

Waarschuwing! Niet geschikt voor kinderen onder 3 jaar. Verstikkingsgevaar. Bevat kleine onderdelen.

Attenzione! Non adatto ai bambini di età inferiore a 3 anni. Rischio di ingestione. Piccole parti.

注意! 本产品内含小零件、小球，可能产生窒息危险，不适合3岁及以下儿童使用。以上信息非常重要，请予以保留。本公司对产品的技术修改和颜色差异保留最终的解释权！